



Available on the
App Store

PREMIER EMAN A STEAL THE SHOW NA BRAZIL

ARUBA
POSITIVAMENTE
DEN NOTICIA ROND
MUNDO

OBESIDAD TA
FALTA DI
DISCIPLINA
ORA DI COME
Y UN BON
EDUCACION

CROSS TRAINING PA
MILITAR FRANCES
NA ARUBA



Premier Eman a steal the Show na Brazil

Hopi biaha nos mandatrimonan ta bai den exterior pa sea busca relacionnan estrecho cu otro paisnan of simplemente pa trece nos riba mapa na mundo.

Esaki sigur tabata e caso den e siman cu ta terminando aki,na unda nos Prome Ministro Mike Eman, a "Steal the show", durante e reunion di e Cumbre na Rio +20,na momento cu e mandatario a sobresali dilanti di e gigantenan na dicho reunion,manera Sir Richard Branson, un philantrofo billionario di Inglaterra cu tambe ta pro pa tene mundo liber di combustibel fossil.

Door di e empeño di nos mandatario Eman, awe Aruba ta parti di e famoso elitenan den e

Carbon War Room y cu naturalmente ta pone nos isla chikito den e gigantenan,debi na su logronan.

E areanan preliminarionan ta: Den transporte,implementa tecnologia nobo di emision abao y strategianan cu ta baha esakinan abao y crea areanan pa cana cu na su momento ta crea calidad mundial. Alaves na mes momento tambe, eficiencia energetico cu lo incentiva hogarnan pa trece cambio pa ta mas sostenibel y eficiente di energia comercial.

Minimalisa uso di awa pa industrianan y casnan na 100 porcientos.

Renoba tecnologias-

nan di energia renobabel comercialmente, implementacion riba enfoke sostenibel pa crecimiento den sector turistico y crea na mes momento un destino inspirativo turisticamente.

Agricultura tambe lo por hasi mihor uso di awa y baha importacion di cuminda pa bestianan cu na e momentonan aki ta 100 porciento dependiente di exterior.

E relacion nobo aki entre Sir Richard Branson y nos Prome Mandatario Mike Eman ta crea un sin fin di posibilidadnan den tur sentido y lo tin relacionnan inmensamente positivo pa nos economia den futuro y esaki ta di aplaudi cu e gran logro di nos prome mandatario na e reunion di Rio+20.

Aruba positivamente den noticia rond mundo

E corant Hulandes NRC ta haci mencion di e acuerdo entre Aruba y Carbon War Zone na Rio+20. Esaki mescos cu varios otro medio di comunicacion rond mundo cu ta poniendo nos isla Aruba den luz positivo. Riba e website di Carbon War Room tambe e acuerdo entre Aruba y e institucion prestigioso funda pa Sir Richard Branson a wordo poni caba y ta hayando masha hopi atencion.

NRC: "Aruba birando un isla 100% sostenibel"

Dentro di poco tur e energia di Aruba ta bin di recursonan limpi. "Inverti den energia limpi mester conduci tambe na e cohesion social riba e isla, asina NRC ta cita Prome Minister di Aruba Mike Eman.

E periodista Paul Lutikhuis di NRC ta skirbi den su articulo cu e ayudo di Sir Richard Branson e isla ta bira un 'laboratorio bibo'. Aruba kier genera tur su energia for di biento y solo.

Na 2020 e isla Caribense ta bay draai 100% riba energia sostenibel. E promesa aki a wordo haci dor di Prome Minister Eman na e cumbre riba desaroyo sostenibel na Rio+20. Aruba ta haya ayudo di Sir Richard Branson kende cu su Carbon War Room ta hiba un lucha contra cambio di clima.

Triple Pundit – People, Planet, Profit ta skirbi positivo di Aruba

"Aruba ta haci e cambio"

E acuerdo cu a wordo firma entre Gobierno di Aruba, Carbon War Room y The New America Foundation a aparece como "Breaking News" riba e site di Triple Pundit, skirbi pa Leon Kaye, kende tin su base na California . Kaye ta un profesional prominente, un consultant riba sostenibilidad y editor di GreenGoPost.com

E relato ta bisa cu Gobierno di Aruba, lidera pa Prome Minister Mike Eman, a anuncia na Rio +20 Conference cu e pais ta bay asocia su mes cu Carbon War Room (CWR) pa logra un transicion di 100% energia renobabel. CWR, un di e diferente iniciativan di Sir Richard Branson, tambe ta traha cu New America Foundation pa diseña y implementa un strategia cu por transforma Aruba den e prome pais pa ta completamente liber di combustibel fossiel.

Pa Aruba y su 107.000 ciudadanonan, un proposicion potente asina ta un oportunidad pa mehora e nivel di bida, cu ya caba ta relativamente halto pa Caribe y Latino America. Aruba awor ta genera 20% di su energia pa medio di energia solar y di biento, pero mester importa e resto di su energia. E partnership cu CW por bira un modelo pa otro paisnan por ta exitoso den buskeda di independencia di combustibel fossiel.



CrossTraining pa Militar Frances na Aruba

Resientemente a rancanan na Grapefield tuma lugar un ehersicio di Croess training riba nos isla,na unda e militarnan frances y local a tene diferente ehersicionan pa mehora nan capacidad den un eventual guerra.

Durante e dianan ey, e militarnan a tene ehersicio riba laman y tera.

Nan a train den Parke Arikok, nan a subi e ba-

desaroyo di e ehersicionan aki teni.

Manera ta conoci, e cooperacion estrecho entre e militarnan den Caribe ta esencial pa tene trainingnan di e indele aki pa mehora nan forma militar.

Por bai tene mas di e training aki den un futuro,entre tur esnan envolvi,pa mehora nan capacidad militar.

Capitan Loyer cu a encabesa e grupo di militarnan frances a keda masha satisfecho cu e



Obesidad ta falta di disciplina ora di come y un bon educacion

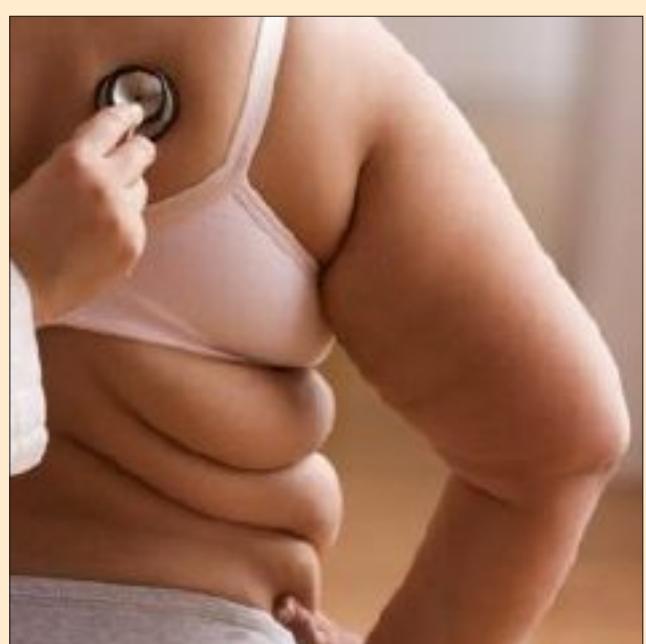
Nos a bin ta tende den e ultimo tres añanan aki riba e forma con nos comunidad ta capta y trata e cuestion di "Obesidad",riba nos isla y por mira cu e Ministro di Salubridad Publico,Richard Vis ta filosofia cu con pa nos hasi pa frena e Obesidad na Aruba. Riba su mes esaki ta algo bon di parti di e Ministro en cuestion,pero e asunto di come foi sla aki,ta masha facil pa solciona y no meter di tanto estudio tras di otro y ni di tanto dedicacion na esaki. Na prome lugar, obesidad aki ta un asunto di come saludabel y disciplina na cas, na unda mayoran ta pone un maneho pa comemento for di baby. Den nan orden di cas y poco poco pero sigur tur hende ta adapta na e forma di come for di chikito y siguiendo ehempel di nan mayoran. Esaki ta e unico manera structura pa pone un fin na nos forma di come for di sla, cu ta al orden di dia awendia den mayoria di hogarnan rond di nos isla.

Excusa cu mayoran ta traha y no tin tempo pa

cushina y ta prefera di laga e muchanan for di chikito come "JunkFood", ta un excusa fofo,cu mayornan ta usa awendia,,aparentemente pa sali for di situacion.

Un di e factor nan determinante pa reduci e situacion penoso aki riba nos isla,cu enberdad ta saliendo for di man, ta duna informacionnan na scolnan basico, especialmente na unda nos criaturanan ta cuminsa haya bon y mal custumbernan, esta e habitonan kiko pa hasi y kiko no pa hasi. Ta esencial na mes momento pa educa nos mayornan con pa trece habitonan sano den e forma di come di nos yuinan.

Tur cos ta basa riba disciplina for di tempran serca un criatura,di ora di bai drumi,di hunga dicome etc..,pa di e forma ey nan por lanta cu un patronchi di guia den bida y esaki lo duna nan un mihor forma ora nan ta pasa den nan educacion y crecimiento te na adulto y nos lo mira e diferencia den nan actitud y comportacion en general, den nos sociedad.





Premier EMAN a reunion cu Secretario di Estado Hulandes na Brasil

Prome Minister, Mike Eman, tabata tin un reunion cu e mandatario Hulandes,Ben Knapen, durante e encuentro na Rio+20.

Despues di e reunion aki a acerca e prome mandatario mesora. El a splica cu hopi biaha nos islanaan ta wordo mira como islanaan di polemica cerca cierto grupo na Hulanda. Awor a cuminsa mira e ehempelnan positivo cambiando e ambiente cu tabata tin, serca e politiconan hulandes y awor nan por mira un otro percepcion di nos politiconan Arubano y nan ideanan pa logra cosnan importante y cu no necesariamente mester cana den sombra di Hulanda pa por logra cosnan grandi. Aruba ta e diferencia den e tono den Reino Hulandes.

"Tene un bon relacion cu Hulanda no nifica pidi placa", segun e mandatario Arubano Eman a enfatisa. Ta dos partner unda cada uno ta bisa e balor agrega di otro. Prome Minister Mike Eman, a splica te hasta riba e simposio di Reino Hulandes e siman cu ta bin na Aruba. Diferente orador lo bin forma parti di e symposio aki y na unda atrobe, nos isla ta haya e oportunidad pa demostra su calidad di gobernacion.

Premier di Sint Maarten Sarah Wescot na RIO+20

Sarah Wescott, Prome Minister di St Maarten, tambe a forma parti di e reunion Rio+20 y tabata, presente y tambe durante e conferencia grandi riba desaroyo sostenible na Rio de Janeiro. El a bai hunto cu e delegacion di Hulanda pa asina duna sosten durante e Rio+20. Tambe el a atende e reunion unda Prome Minister, Mike Eman a hiba palabra y na unda a enfoca riba e tempo di antaño di Aruba y despues cu Lago Oil & Transport Company a hasi su introduction.Nan mes ta buscando un balance riba energia sostenible segun Sarah Wescott

St Maarten, ta un pais cu a bira victimas di horcan hopi biaha. Mientras tanto, ta importante pa

sa e balor di por inverti of reparti producion di energia duradero di tal forma cu un desaster natural por afectanan. Prome Minister, Sarah Wescott, a comenta riba e programanan cu tin y cu con conhumentamente nos islanaan por traha hunto y saca beneficionan mutuo den henter e sistema cu ta ser aplica rond mundo awendia. Prome Ministro di Sint Maarten, Sarah Prescott, ta kere tambe cu e reunion di Rio+20 aki teni na Rio lo tin su frutonan positive pa cada un di nos y mas importante cu contactonan importante a ser logra cu tan a beneficio di nos tur.

Tambe ela infatisa cu nan lo ta vigilando tambe, e direcion cu Aruba ta hibando.



Boneiro su prome Hotel di Buceo ta celebra e siman aki cu ofertanan y eventonan

Kralendijk, Boneiro - Divi Flamingo Beach Resort na Boneiro ta celebrando e propiedad su di 60 aniversario durante 2012, cu un kalender di eventonan mensual y ofertanan special. E siman aki, sinembargo, Divi Flamingo Beach Resort ta honra Peter Hughes, Divi su "dive master" original, cu e inauguracion di e Peter Hughes Room, cual ta un sala di reunion y recepcion situa na e tienda di buceo di Divi. Peter Hughes a regresa e siman aki na e resort pa e asina yama "Legends of Divi Past," un celebracion di shete dia, yena cu buceamento, fiesstanan y recuerdonan. Un recepcion di cortamento di cinta y champaña ta programa pa tuma luga dia-huebs, 21 di Juni, pa 5:30 PM.

wordo disputa. Nos ta extremadamente orguyoso cu e ta forma parti di nos familia di Divi y historia."

Peter Hughes a cuminsa traha na Boneiro riba e di dos dia di Pasco, 1975, tu-mando mando di loke tabata e isla su prome operacion di buceo, na e Flamingo Beach Club. Den e tempo ey, tabatin solamente dos hotel: e Flamingo Beach Club cu 26 bungalow, y e propiedad mas grandi, cual awo ta defunto, Hotel Bonaire. "For di e prome dia na 1975, nos tabata ricibi cuater pa seis buceador den un dia," Hughes ta recorda. Un decada despues, e hotel, cual a cambia su nomber pa Divi Flamingo Beach Resort, tabata hibando 275 buceador pa dia, seis dia pa siman, pa explora e awanan di Boneiro. E tienda di buceo original y chikito a bira un oficina di laba paña, y a wordo amplia varios bisha bou di e maneho di Peter, cu e meta di acomoda e cantidad di buceador cu semper a sigui crece.

Aki por mira na Boneiro riba dia #1 di e celebracion, Peter Hughes y e gigantenan di su generacion, esta ex-operadornan di buceo y dive masters, incluyendo Alan Jardine, Harry Ward, Craig Burns y Max Hillier.



O.P.A. ta organisa dia di familia diasabra awor

E Organisacion di Parkinsons Aruba,(OPA) ta organisa diasabra awor, un dia di familia, na unda nan lo bai concentra riba e intercambio di informacion,tocante e malesa riba su mes. Akinan esnan cu tin e malesa aki lo por duna mas informenan di con esaki ta y kiko mester

E dia di familia aki no ta pa solamente esnan cu tin e malesa aki y nan famianan,pero pa esnan cu ta desea di haya mas informe alrespecto ta bon bini na e encuentro aki,diasabra na The French SteakHouse na Manchebo Hotel.

Pa mas informacion

por yama: Rita Lopez-Henriquez na 593-4370, Grace Beaujon, na 582-2017,Edna Maduro na, 746-3146 y Aura Kolman na 585-8824, pa haya mas informacion al respecto. OPA ta un organisacion cu ta existi pa hopi añanan caba y a ser funda pa Soibel Berlinski,(q.e.p.d.).



Minister de Meza mester bai les di Finanzas publico!



Arondino Croes a insulta trahadornan di DOW

Durante e reunion publico den Parlamento pa trata presupuesto 2012 di e Tourism Enhancement Fund (TPEF) pa cual Minister Otmar Oduber tabata presente, por a percata un incidente den forma di un insult cu a keda registra pa e parlamentario di Mep, Arondino Croes. Loke a hala hopi atencion ta e manera baho con integrantenan di fraccion di MEP, specialmente Arondino Croes, a insulta trahadornan di DOW den un forma baho caminda a cataloganan di incapacita. E parlamentario pa piando di construccion di Linear Park a bisa cu den e construccion a constata hopi fayo y cu e calidad di trabou no ta correcto. Cu e palabranan aki loke Arondino Croes ta haciendo ta insulta trahadornan di DOW cu ta controla e calidad. El a kere cu e por insulta Minister Oduber cu e declaracionnan aki, pero parse cu den su afan pa haci

politica y kibra un minister cu a bin ta trahando hopi duro pa hiba Aruba dilanti, el a lubida cu e minister no ta esun cu ta controla e trabouan di construcion, esey ta trabou di ambtenaarnan cu ta traha na DOW, di e forma aki el a insulta esnan cu ta gana nan pan trahando na DOW.

Minister Otmar Oduber ta lamenta masha hopi mes e tipo di actitud aki caminda ta insulta trahadornan cu dia aden dia afor ta haci nan trabou simplemente pa haci politica barata. E ta considera cu a yega momento pa esnan den oposicion cuminsa hiba un politica constructivo en bes di uno destructivo pa cual nan ta conoci pe caba, pero awor a bay asina leu di hasta insulta trahadornan cu ta realiza nan trabou na e forma debido pa sigui cu nan racha di destruccion na un pais cu ta den pleno mejoracion den tur sentido.

Tur compania anonimo (N.V.) ta paga Winstbelasting ora nan hasi ganashi!

Pueblo a keda babuca pa scucha un minister di Finansa, esta Sr Mike de Meza, reaciona ariba lider di partido na momento cu e la revela y publica un carta di ELMAR den cual ta keda confirma cu gobierno di AVP como accionista y pa medio di Utilities NV a manda pidi Elmar 3 miyon florin di dividend. Cu su reacion Sr de Meza ta confirma cu e no tin consehero profesional trahando pe pa e forma 'amateur' cu e la reaciona ariba nos lider!

Manera tur hende sa tur negoshi estableci aki y cu ta operando bou e capa di un NV mester paga winstbelasting ora nan hasi ganashi! Pa WEB y ELMAR esaki no ta diferente! Cu den 8 anja WEB y ELMAR a paga en total 111 miyon florin na Winstbelasting ta pasobra cu nan a hasi e ganashi aki. Prijs di brandstofclausule na 2005 p.e. tabata 0,18 cen! Economia tabata bon y tabata tin trabou!

Awe na 2012 e prijs di brandstofclausule ta 0,38 cen, economia ta malo y tin desempleo! Sr minister ta wak e diferencia?

Sr Minister e 139 miyon na dividend den 8 anja di governo di MEP a bai den presupuesto general di nos pais entre 2002 – 2009 pa paga pa Ensejansa, inversion, caretera, ambtenaar, promotion turistico y tur otro servicio di gobierno etc. Si gobierno como doño y unico accionista di WEB y ELMAR pa medio di Utili-

ties NV pidi e dividend of ganashi ta pasobra gobierno den nomber di pueblo tin derecho ariba e ganashi aki!

Dus si Gobierno di MEP a pidi e companianan di estado(den nomber di pueblo) den 8 anja largo e dividend di 139 miyon ta pasobra gobierno y pueblo tin derecho ariba dje! E placa aki a bai pa medio di Utilities directamente pa caha di gobierno pa

Direccion di Finanzas maneha.

Manera sr de Meza sa cu e placa aki ta juda cubre e deficit financiero di gobieno! Mas dividend y ganashi bo hanja di SETAR, Utilities, Banco Central, APA NV, AAA NV menos placa bo mester fia como pais y por judabo baha bo debe! Ta pesey nan ta compania di estado! Tempo ELMAR tabata un compania privatur e ganashi tabata bai afor! Desde cu gobierno di MEP a cumple tur ganashi ta keda pa pueblo!

Unda e diferencia ta y pakiko awe pueblo ta rabia Sr Minister de Meza?

Pasobra ta bo lider Sr Eman, bo mes persona y AVP a priminti pueblo cu boso lo no saca e dividend aki y lo laga e ganashi/dividend pa WEB y ELMAR pa asina e placa aki por keda aden pa juda baha e prijs di awa y coriente pa pueblo! Kiko a para di e promesa aki? Prijs di brandstofclausule a subi barbaramente e ultimo anjanan aki! Bou Gobierno di AVP brandstofclausule a subi 0,18 na 2005 pa 0,38 cen pa kilo-

watt uur.Na final a sali afor cu contrario na e promesa hasi boso toch a saca e ganashi di ELMAR y WEB te na un suma di 20 miyon caba den 3 anja! Al contrario bou di tur e promesan hasi den e 3 anja aki di boso gobernacion e prijs di coriente mes a subi cu mas di 50%.

Otro diferencia ta cu si MEP a exigi ganashi di WEB y ELMAR tabata su pleno derecho como donjo y accionista den nomber di pueblo! Placa cu a bai pa Financien y juda cubri deficit di presupuesto! Contrario na bo gobierno den forma scondi ta pidi Utilities NV pa exigi ganashi di WEB y ELMAR pa Utilities NV financia locura y fantasía di un gobierno cu no tin un maneho fiyo y tur dia ta gasta placa den un 'locura berde'

cu despues di 3 anja no a juda pueblo cu nada! Di 'green conference'

Europe house, huur por-nada pa TNO, Rietveld Academy, cumpra prensa, paga un cantidad di conseheronan y malgasta placa na coi loco manera un boto di un persona priva nabega di hulanda bin Aruba. Y pa e pueblo mes nada! Sr Minister de Meza mester cana den pueblo y puntra e pueblo si nan a bai dilanti e ultimo 3 añanan cu a pasa!



Find us on Facebook



Union ta hasi forsa pa progreso di nos pais



Un potret ta bisa mas cu mil palabra! Esaki tabata e caso ayera tardi, na ocasion di ponemento di krans na e estatua di Juan Enrique Irausquin, pa corda su 50 aniversario di fayecimento.

Riba su mes esaki ta-

bata un acontecimiento grandi y un reconocimiento excepcional di un gran lider politico, manera tabata e caso di Juan Enrique Irausquin, un homber di vision y incomparabel den e mundo politico.

Mas ainda tabata masha bunita pa aprecia tur e partidonan politico, a bini hundo na e ocasion aki y a para hundo pa saca potret. Riba su mes eski no ta algo inusual, pero aki nos por mira cu ora e politiconanriba nos isla kier

hasi algo hundo, cu esaki por.

Ojala, cu e inspiracion di nos gran lider politico y estadista, Juan Enrique Irausquin, lo por tabata esun cu a dunanan e iluminacion pa saca e potret aki y na mes momento in-

culca den nan e guia pa un mihor formula pa solucion nos situcionnan economico y riba otro terenonan y guianan pa sigui su vision y lucha pa un mihor Aruba den constante progreso pa nos futuro generacionnan cu ta bini nos dilanti.

Situacion di cachonan di caya ta grandi

Ta tin un tempo den decada 60 y comienso di 70, na unda departamento di gobierno tabata pasa recohe cachonan cu no tin un doño for di riba caya y hiba nan abbatoir pa pone fin na nan.

Esaki tabata duna su fruto, debi cu den e epoca ey, gobierno tabata tene control severo riba e crecimiento di cachonan sin doño cu ta biba riba caya y asina ey forma un peliger pa sociedad, manera ta e caso awe.

Banda di nos hotelnan, na nos aeropuerto y den cayanan na Playa y rond di nos isla e epidemia di cacho a bira algo insoporta-

bel y cu mester haya oido y atencion urgente di esnan responsabel pa e situacion aki.

Na yegada di turistanan na nos aeropuerto internacional Reina Beatrix, na nan yegada na hotelnan y na momento cu e turistanan bin cana den nos cayanan na Oranjestad y si bai rond di nos isla ta mira cachonan di caya aki cu ta un molester grandi pa e bishitante y nos licalnan tambe.

Nos no sa kikmo a pasa cu e departamento di gobierno cu tabata hasi e trabao aki di piki e cachonan di caya aki, pero ta imperativo y urgente pa

implementa, un departamento asina aki atrobe of sea duna e trabao pa re-

cohe e cachonan di caya aki na un empresa priva pa hasiele, ya cu e situacion ta

hopi serio y ahigienico pa nos tur y pa esnan cu ta bishita nos isla.



Ban recorda e dia aki pa pone un stenchi di unda nos kier sigui hiba Aruba pa e proximo 50 pa 100 añanan



Minister Otmar Oduber den nomber di Gobierno di Aruba tabata presente di aranson atardi na estatua di Juan Enrique Yrausquin, caminda a conmemora su 50 aña di fayecimento.

Den un discurso elocuente, e mandatario a mustra cu Juancho Yrausquin tabata un di e pioneronan importante di Pais Aruba, pero tambe un visionario sumamente grandi.

"Un di e cosnan mas importante ora bo corda riba un personahe asina grandi manera Sr. Yrausquin ta e hecho cu unda cu bo lesa riba dje, y te dia di awe ora papia di ki skina politico,

di ki color politico cu bo por ta bin, ora ta identifica Sr. Juan Enrique Yrausquin bo ta identifike como un persona humilde, amigo di tur hende, independiente di ki bario bo ta, y su vision a refleha esaki tambe. Mi ta kere mester ta un les cu ora awe nos ta papia di si un bario a haya algo y si e otro bario no a haya un cos, Sr. Yrausquin tabata un di e politiconan cu un vision grandi a bisa cu cada bario akinan na Aruba tin derecho di un scol, cada hende cu ta traha y ta biba na Aruba tin derecho riba un pension, cada persona cu ta den un necesidad tin e importancia di por haya

un understand of bijstand", Minister Otmar Oduber a bisa.

El a agrega cu Sr. Yrausquin ta den historia hundo cu otro gran politiconan no solamente cu e tabata pionero di habri un hotel na Aruba na aña 59, pero tambe pa laga un vision enorme atras. "Despues cu el a bay nos a biba su pensamento, nos a construi ariba su pensamento y awe nos ta biba ariba e pensamento cu e tabatin... un Aruba cu ta depende awe di 70% di turismo pa loke ta trata su economia".

Minister Oduber ta di opinion cu awe mester para keto y reconoce un vi-

sion cu nos tur ta para awe como comunidad di Aruba y cu ta trese riba mesa di 90% di nos famianan e pan di cada dia.

E ocasion aki ta e momento husto, despues cu algun aña atras nos a celebra 50 aña di nos turismo, pa recorda con nos a pasa di apenas algun camber pa mas di 10 mil camber. Eta e momento adecua pa basa nos mes riba e base profundo cu a word laga atras, caminda no mester wak di ki region ofdistrito un persona ta bin, pero prepara pa ora nos no tey mas, por laga atras un vision, un pensamento cu

esnan cu ta sigui nos por biba riba dje y cu nos futuro generacionnan por tin un futuro tambe riba djele.

"Un persona cu definitivamente a contribui na djele ta Juan Enrique Yrausquin, conoci den pueblo como Juancho Yrausquin, e sirbidor di pueblo. Den nomber di Gobierno di Aruba mi ta expresa palabranan pa tur esnan cu ta rond di su pensamento y ta cana den pasonan di su vision awe, cu nos por celebra e dia aki, recorda e dia aki, pa pone e stenchi di unda nos kier sigui hiba Aruba pa e proximo 50 -100 añanan", Minister Otmar Oduber a finaliza.

Ricibie tur atardi den bo inbox door di manda un email pa news@dennoticia.com

Of download nos app for di

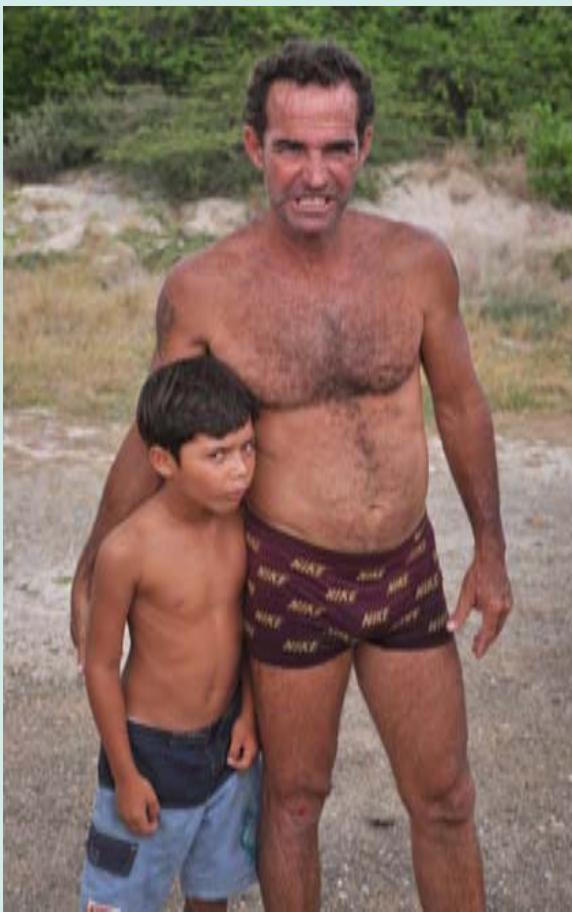


E unico corant Arubano di atardi, obtenibel electronicamente tur caminda!





Dos hende ku a perde na awa haya



WILLEMSTAD. Ayera Wardakosta i Citro a bati alarma na momentu ku 4 persona a bai laman na Santa Cruz riba surf i ta 2 so a logra bin kantu. E dos otro personanan ku a logra yega na e personal di e boatshop ku tin na Santa Cruz kendenan ku mesora a disidi subi laman i bai buska e tata ku yu ku a keda riba laman brutu. A logra topa nan 8

miya for di kosta di Korsou i bon trabou sigur di Juni Obersi kende a logra mira nan na tempu i salba e tata ku e yu merikano aki. Riba e fto por mira Juni ku su yu para huntu i esun para na e outo ta e tata ku nan a salba. Mientras tanto e surf blou ta esun ku nan a bai laman kune i e boto ta esun ku a bai laman pa reskata e 2 hendenan perdi.



Atrako a kas Juan Domingo

WILLEMSTAD. Ayera na Juan Domingo habitante nan a keda soprende 4 bes tras den lastu dianan aki ku atrakadornan ta dreinta nan kas i roba nan. Ayera na momentu ku

donjonan di negoshi den area Otrobanda a laga un grupo di seguridat bin pega alarma na kas pa netamente alivia dje situashon aki, un Yaris ta blo ku par tipo i dreinta den

kas atraka tur persona kue nan pertenencia ku sen i bai for di e sitio. Outoridatnan a buska den area pero no a topa nan. Atrako Team ta sigi ku e investigashon.



Entrada hudisial den kolonel weg:

WILLEMSTAD. Djara-
son 20 di yüni 2012, alre-
dedor di 12.45'or di mèr-
dia, Polis a detené den
un apartamentu na Kol-
onelsweg e fugitivo Er-

rich Sigmar Cristo Mar-
garetha, nasé na Kòrsou
di 17 aña di edat, kende
a hui dia 28 desèmber
2011 for di Brasami i ku
polisnan tabata buska.

Durante di su detenshon a haña Margaretha ku un
revòlver kal. 38 den su
poder. A konfiská e arma
di kandela i e investi-
gashon ta kontinuá.

Sport



WBO scores fight for Manny Pacquiao

The WBO completed its review Wednesday of Timothy Bradley's controversial split-decision victory against Manny Pacquiao with its five-member international judging panel all scoring the fight for Pacquiao, even though the official result will stand.

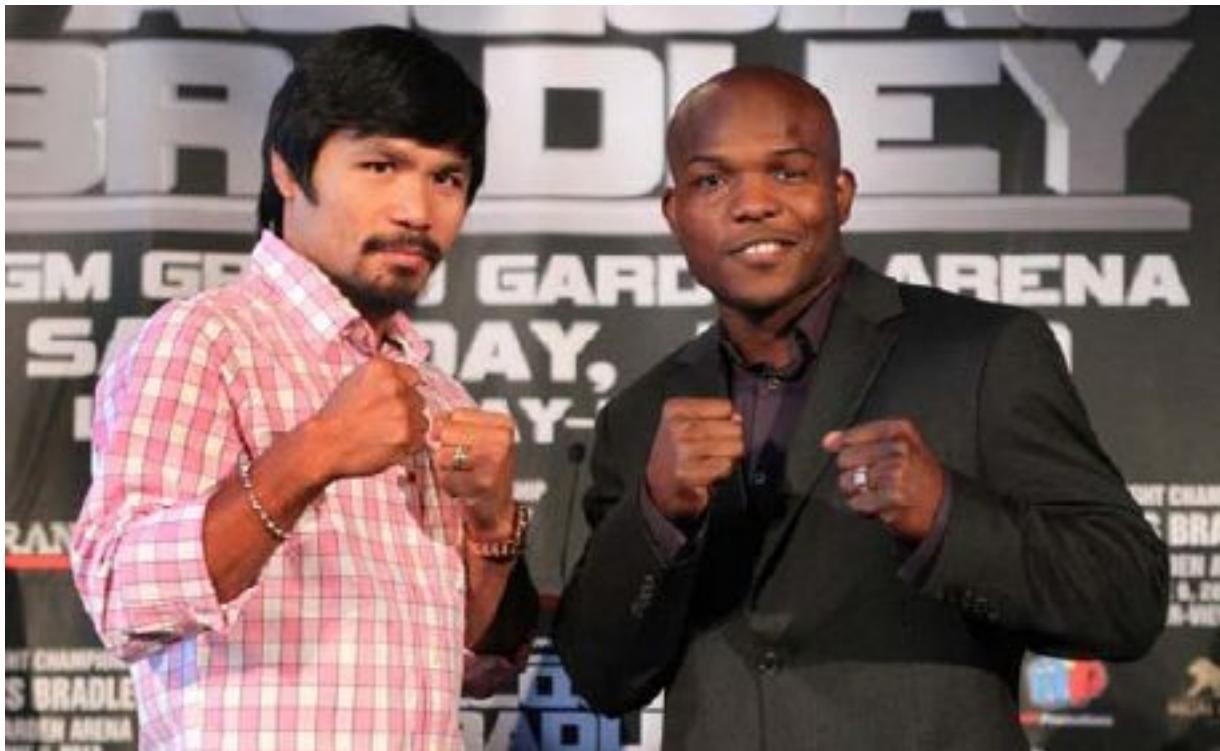
Pacquiao told The Associated Press from the Philippines on Thursday that he would prefer a rematch rather than Bradley giving up the WBO welterweight title that he won on a split decision because "people may think I just usurped it."

Bradley's victory on June 9 instantly became one of the most controversial decisions in boxing history. While judges Duane Ford and C.J. Ross both had Bradley winning 115-113, Jerry Roth scored it 115-113 for Pacquiao, who suffered his first defeat since 2005.

"My supporters shouldn't worry. We're going to get that title," said Pacquiao, who has the option of an immediate rematch with Bradley in his contract.

The HBO broadcasters and nearly every media member at ringside had Pacquiao winning. The crowd at the MGM Grand booed the decision heavily and there was fan outrage around the world from people believing Pacquiao clearly had won.

In the aftermath of the fight, WBO president Francisco "Paco" Valcarcel, whose organization sanc-



tioned the title match, said he would have five judges review the video of the bout. On Wednesday, the results of that review were released. The five judges, whom Valcarcel said are accomplished judges with world title experience -- but whose names were not disclosed -- scored the fight for Pacquiao, 118-110, 117-111, 117-111, 116-112 and 115-113.

Valcarcel said the WBO has no authority to change the result. But given the outcome of the panel's review of the fight, he will order a rematch if Top Rank promoter Bob Arum declines to put on a second fight, or if Pacquiao opts not to exercise his rematch clause.

Top Rank and Pacquiao, however, simply could

move on to another fight that just would not be for the WBO title.

"We can't change the result but we did this review for two reasons," Valcarcel told ESPN.com. "If they want to make a rematch, we will approve the rematch and if they don't, we will order one. Also, we wanted to show (the Nevada State Athletic Commission) that they could bring in other officials from outside of Nevada who can also do a fine job judging fights. It's good to have different officials."

Nevada generally selects officials from its own pool of in-state judges.

"We want to work together with Nevada and we think they should be open to other good officials from around the world," Valcar-

cel said. "But we are not questioning the honorability of the judges who scored the fight for Bradley. They are honest people. They are good officials, too, but I don't know what happened."

Valcarcel, who was ringside for the bout, said he scored it for Pacquiao, "but we have to respect the judges."

Pacquiao is due to return to the ring on Nov. 10 and after the fight, he said he wanted the rematch. Bradley also said he would like to fight Pacquiao, which would mean even more money than the career-high guarantee of \$5 million he received.

However, since the fight, Top Rank's talk of a rematch has cooled.

Arum, who promotes Pacquiao and Bradley but

who also was outraged by the decision, was pleased with Valcarcel's review.

"Paco acted very responsibly," Arum said. "I think what they did was fine."

Arum, however, did not address the rematch.

"I'm not talking about it now," he said.

After the fight, Arum was so disgusted that he called for the Nevada Attorney General to investigate the scoring. Arum told ESPN.com that he met in his Las Vegas office Wednesday with a chief investigator and a deputy from the Nevada Attorney General's office.

"I think they will look into the whole situation, but I don't think there is any wrongdoing here and we can go on with our lives," he said.

Rangers rally as Yu Darvish holds off Padres

SAN DIEGO -- Once Yu Darvish settled down after the second inning, the San Diego Padres didn't have a chance.

Darvish held San Diego to five hits over eight innings and got his first major league hit to help the Texas Rangers beat the Padres 4-2 on Wednesday for their sixth straight win.

Darvish (9-4), who struck out eight and walked three, leads all big league rookies with nine victories. He pitched for Japan at Petco Park in the 2009 World Baseball Classic.

"He just couldn't find his rhythm to get the ball where he wanted to," manager Ron Washington said of Darvish, who allowed a two-run single to Padres starter Anthony Bassin the second inning. "He just kept emphasizing what he needed to do. After the second inning, when they scored those runs, he finally did it. Once he found it, he was on from there on. He just began to pound the strike zone. The sixth, seventh and eighth innings were innings that a good pitcher shows you he's not going to be denied. Once we took the lead, it was over." Yorvit Torrealba, who was with the Padres in 2010, drew a bases-loaded walk with two outs in the sixth to bring in Josh Hamilton with the go-ahead run. The Rangers swept the three-game series and improved to 12-3 in interleague play, best in the majors this year.

"I asked the interpreter to tell the pitching coach, Mike Maddux, and Wash, I think it was somewhere around maybe after the third inning, I know my pitch count is up a little bit, but please don't base me getting taken out just on pitch count,"



Darvish said through an interpreter. "I can throw into the seventh, eighth still, it's no problem. But if you guys feel like it's the right situation to take me out, or maybe my approach or the substance of my pitching is not good, then that's fine. I have no problem with that."

Washington had reliever Mike Adams warming up in the eighth just in case, but Darvish finished the inning.

Joe Nathan pitched the ninth for his 15th save in 16 chances. The Padres have lost five of six since their only three-game sweep of the season, at Seattle last week. San Diego (24-46) has the worst record in the majors.

Darvish allowed multiple baserunners in the first two innings. He walked consecutive batters with one out in the first before getting Chase Headley to line out to second baseman Ian Kinsler, who doubled Cameron Maybin off second to end the inning.

After Alexi Amarista's double down the left field line was interfered with by a fan, putting runners on second and third with two

outs in the first, Bass singled just inside first base to give the Padres a 2-0 lead. Bass then stole the first base of his career.

"We had some good at-bats early," Padres manager Bud Black said. "Anthony got the big at-bat there in the second inning. We had some guys on but it seemed as the game went on, he got stronger. He threw his pitches in and around the plate more consistently."

Darvish hit a broken-bat single in the third for his first big league hit. He was promptly doubled off first after Amarista, the second baseman, caught Kinsler's liner, ending the inning.

Darvish wasn't all that thrilled with the hit.

"I think if I was a hitter I might feel extreme joy, but as a pitcher, I don't feel as much so," he said.

Alberto Gonzalez, who was with San Diego last year, singled with two outs in the fifth to bring in David Murphy, who walked and stole second.

Bass left with inflammation in his right shoulder after allowing one run and



three hits in five innings. He struck out two and walked one.

The Rangers went ahead in the sixth with two runs on two hits and three walks off

three relievers. With one out, Michael Young singled, Hamilton doubled and Adrian Beltre walked to load the bases against Dale Thayer (0-2). Nelson Cruz grounded to Headley at third base. Rather than going for the

bag and then throwing to second, Headley threw to second for the second out but Amarista's throw to first didn't get Cruz, and Young scored.

Alex Hinshaw came on and walked pinch-hitter Craig Gentry. Brad Boxberger came on and walked Torrealba to give the Rangers a 3-2 lead.

Young hit a sacrifice fly in the seventh.

Davey Johnson: 'Read the rulebook'

WASHINGTON -- Davey Johnson says Joe Maddon should "read the rulebook." Maddon says the rulebook shouldn't always rule in the "self-policing" world of major league baseball -- and that if anyone was cheating, it was Johnson.

The managers of the Washington Nationals and Tampa Bay Rays weren't exactly playing kiss-and-make-up Wednesday in baseball's latest spat: Johnson's decision to challenge Tampa Bay reliever Joel

Peralta's glove in Washington's 5-4 loss the night before.

The umpires found pine tar on Peralta's glove. He was ejected from the game and expects a suspension of up to 10 days from Major League Baseball. The league office said it was investigating the incident and that no decision would be announced Wednesday.

Maddon was furious after the game, calling Johnson's actions "cowardly," "bush" and "bogus."

Johnson knew about the pine tar because had inside information on Peralta, who pitched for the Nationals in 2010.

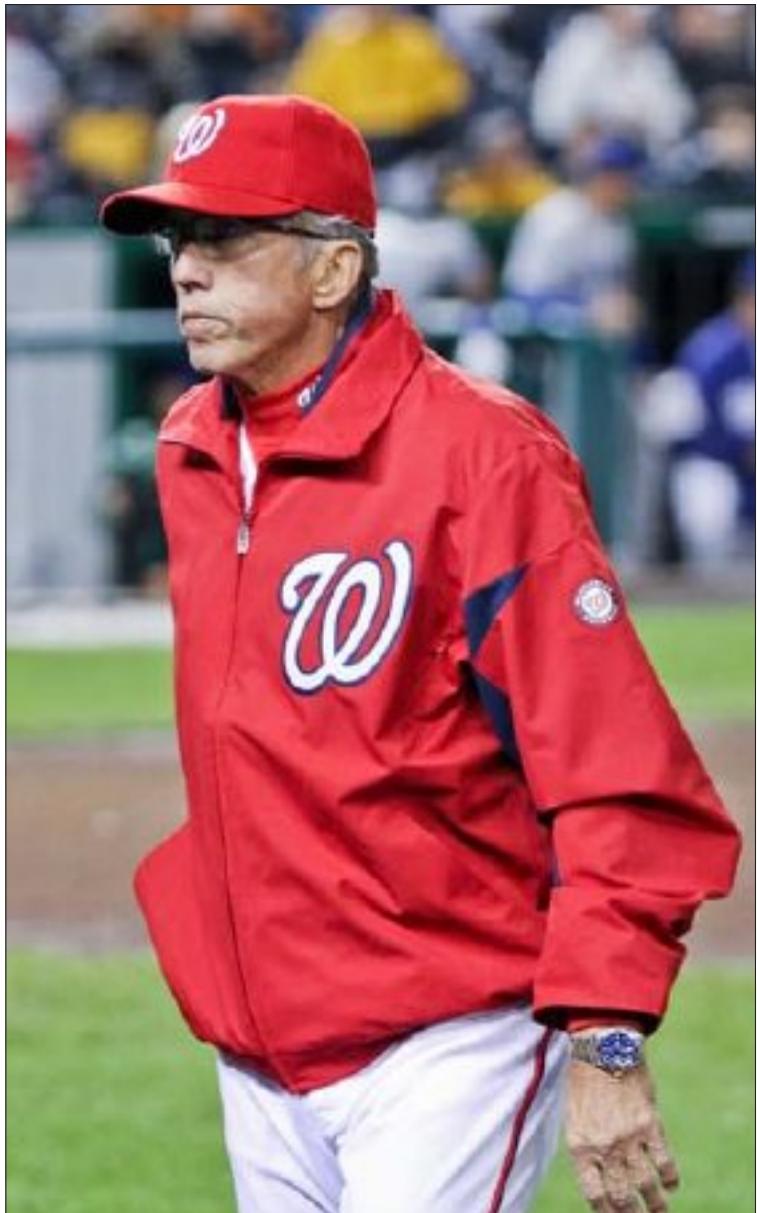
Johnson responded to Maddon before Wednesday's game, and Maddon then responded to Johnson. Some of the words used would not appear on most Christmas cards.

Johnson: "Any time there's a rule violation, as far as I'm concerned, it's just a rule violation. My only comment to him is read the rulebook. It's simple."

Maddon: "I totally understand that. Davey's right. I'm incapable of reading the rulebook, and there's also reading between the lines in some situations that needs to be looked at, too. He's been around long enough; he knows better than that."

Johnson, on whether he has any intention of meeting with Maddon: "No, I don't know him that well, but I thought he was a weird wuss anyway, so no. I understand where he's coming from. His job as a manager is to protect the players, striking out at whoever is causing your players any grievance."

Johnson also called Maddon a "guru" and needled the Rays manager for being active on Twitter and for having a reputation as a genius manager: "I don't want to get into a shouting match with Joe. I looked him up on the Internet and found out he is a tweeter, so he can get to more people than me. But it was interesting reading. But you can tell him I have a doctorate of letters, too. Mine's from Loyola in Humanities, and I'm proud of that, too."



MLB Standing

EAST		<u>W</u>	<u>L</u>	<u>PCT</u>	<u>GB</u>	<u>HOME</u>	<u>ROAD</u>
NY Yankees	41	27	.603	-	20-14	21-13	
Baltimore	39	30	.565	2.5	19-14	20-16	
Tampa Bay	38	30	.559	3	21-15	17-15	
Boston	35	33	.515	6	16-19	19-14	
Toronto	35	34	.507	6.5	19-15	16-19	
CENTRAL		<u>W</u>	<u>L</u>	<u>PCT</u>	<u>GB</u>	<u>HOME</u>	<u>ROAD</u>
Cleveland	36	32	.529	-	20-18	16-14	
Chicago Sox	36	33	.522	.5	17-20	19-13	
Detroit	33	35	.485	3	16-18	17-17	
Kansas City	31	36	.463	4.5	11-20	20-16	
Minnesota	27	40	.403	8.5	13-22	14-18	
WEST		<u>W</u>	<u>L</u>	<u>PCT</u>	<u>GB</u>	<u>HOME</u>	<u>ROAD</u>
Texas	43	27	.614	-	20-12	23-15	
LA Angels	38	32	.543	5	20-16	18-16	
Oakland	33	36	.478	9.5	17-17	16-19	
Seattle	10	41	.423	13.5	12-19	18-22	
EAST		<u>W</u>	<u>L</u>	<u>PCT</u>	<u>GB</u>	<u>HOME</u>	<u>ROAD</u>
Washington	39	27	.591	-	19-14	20-13	
NY Mets	38	32	.543	3	22-15	16-17	
Atlanta	37	32	.536	3.5	15-17	22-15	
Miami	33	35	.485	7	17-18	16-17	
Philadelphia	33	37	.471	8	14-19	19-18	
CENTRAL		<u>W</u>	<u>L</u>	<u>PCT</u>	<u>GB</u>	<u>HOME</u>	<u>ROAD</u>
Cincinnati	38	30	.559	-	20-13	18-17	
Pittsburgh	35	32	.522	2.5	20-12	15-20	
St. Louis	35	34	.507	3.5	17-16	18-18	
Milwaukee	32	37	.464	6.5	18-18	14-19	
Houston	28	41	.406	10.5	19-16	9-25	
Chicago Cubs	24	45	.348	14.5	14-19	10-26	
WEST		<u>W</u>	<u>L</u>	<u>PCT</u>	<u>GB</u>	<u>HOME</u>	<u>ROAD</u>
LA Dodgers	42	27	.609	-	24-12	18-15	
San Francisco	38	32	.543	4.5	21-14	17-18	
Arizona	34	35	.493	8	17-17	17-18	
Colorado	25	42	.373	16	15-21	10-21	
San Diego	24	46	.343	18.5	14-23	10-23	

Amazonia Churrascaria ta malcria tatanan cu un dushi dia



Tatanan di tur edad a wordo celebra riba nan dia special na Amazonia Churrascaria.

E restaurant a keda habri henter dia largo, sirbiendo delicioso carni prepara riba grill al estilo Brasilero, acompaña pa un bar gigantesco di salada, pa 12

ora continuo.

Aki por mira algun momento inolvidabel di e celebracion, unda cu tatanan rondona pa nan miembros di famia a disfruta hopi di e experiencia di comemento, cual a wordo presenta na un manera relaha y dushi.



SHOCO MARKET CAFÉ UBICA NA HYATT REGENCY ARUBA TRAHANDO DI CERCA CU “US CUSTOMS”

Hyatt Regency Aruba Resort Casino & Spa ta orguyoso di por anuncia cu nan ta trahando di cerca cu “US Customs” ubica na Aeropuerto Reina Beatrix.

E resort a ricibi aproba-cion di “US Customs” pa por prepara y bende pak-etenan di cuminda na nan

huespednan cu ta biahpa Merca. Esaki ta resul-ta algo hopi practico pa e turistanan ya cu awor nan lo por biahpa cu nan “meal packages”.

Recientemente, Hyatt Regency Aruba Resort Casino & Spa a anuncia e re-lanzamento di Shoco

Market Café, caminda a transforma e luga for di un “coffee and ice cream shop” pa un “full-service market” den un ambiente masha acogedor.

Situa na e prome nivel di e resort, Shoco Market Café ta provee na e clien-

tenan y na e huespednan un variedad di cuminda y bebidanan di calidad hal-to, cual ta inclui “made to order” sandwich, pizzas, y otro opcionnan pa lunch; treats manera ice cream, frozen yogurts y “gourmet chocolate”; como tambe un variedad amplio di

snacks saludable.

Shoco Market banda di esaki ta ofrece un mescla di productonan di e marcanan mas renom-bras manera Starbucks y Kashi, esaki combina cu e tremendo calidad di e producionan di proveedornan local.

McDonald's ta introduci, come saludabel

Manera ta bon conoci, na Mer-ca e departamento di salubridad Publico, ta pone hopi presion y cancionnan riba e companianan cu ta bende Fast Food y esaki a trece cunelé cu awor tur luganan cu ta bende manera McDonald a cambia nan forma di haci cuminda, teniendo obesidad y bon habito di come cu menos

caloria dilanti. Esaki ta e caso cu e introduccion di cuminda cu menos caloria na McDonald..

Como parti di e menu innova-tivo di McDonald's, Happy Meal tin mas vitamina y mineral y me-nos salo, sucu y caloria. Un di cuatro producto a wordo agre-ga – un porcion di fruta di slice

como postre – y e porcion nobo di McFries ofreciendo solamente 100 caloria, mita di e caloriana di antes. Cu e cambianan aki, combinacion di tur e cuatro pro-ductonan ta yega 600 caloria, ekivalente na 1/3 parti di locual un mucha di 6 pa 10 aña mester come tur dia segun World Health Organization.



Porta di auto a pusha señora bente abou y sigui core bay atras

Diamars den oranan di anochi na un cas na Sero Pita un incidente a tuma luga unda un señora a resulta herida despues cu porta di auto a pushe bente abou y pasa riba dje y e auto a sigui bay atras dal riba otro auto.

Di baha a despacha Polis di Trafico y tambe Ambulance a yega na e sitio y a bin topa cu e señora benta abou cu basta dolor na curpa unda e tabata clapa baha for di su Hyundai Accent e auto a bay atras unda e señora tambe a bay tras pero na ultimo e forsa

di e auto a pone cu e porta a dal e señora bente abou y pasa riba dje pa despues bay dal riba un Hyundai Tucson.

Personal di ambulance a presenta na e sitio y aki a atende e victim a hibe hospital pa haya atencion medico.



Na pia di trabou homber ta cay for di 5 meter halto den bodega di Airport Cargo

Diaranson algo pasa di 2 or di atardi un incidente a tuma luga na pia di trabou na e bodega di Airport Cargo pabou di Airport unda un trahado a cay for di un haltura di 5 meter y a keda herida benta abou. Ambulance cu urgencia a sali for di nan post na Wayaca y a yega topa cu e homber trahando pa un compania di seguridad cu a subi un trapi di 5 meter halto pero pa un of otro motibo algo a sosode y e homber a slip for di e trapi bin abou dal su cabes riba vloer y cay riba su lomba, a traha cune cu desciudao ya cu e golpinan na cabes ta basta fuerte, na Hospital gerencia di e compania di alarma a yega pa wak e situacion di su trahado.

Di no a duna preferencia a costa cu tres persona a keda herida na Paradera



Diamars den oranan di atardi na e crusada pariba di Santana di Paradera un accidente a tuma luga caminda tabatin tres persona herida di baha a despacha tanto Polis y Ambulance na e sitio. Na yegada di Polis a constata cu preferencia a hunga

un rol unda chauffeur di e Spark blauw biniendo fo di noord a yega na e crusada pa bay zuid sin para duna preferencia na e Tercel biniendo di pabou y dal den banda di pasahero. Ambulance a atende e victimanan envolvi den e accidente.

Pasamento di auto por poco a causa desgracia riba Morgenster



Diaranson algo pasa di 9:45 mainta riba caminda di Morgenster na e crusada peligroso un accidente a tuma luga caminda un Yaris un Tercel tabata envolvi di biaha Polis di trafico a presenta na e sitio. Polis a constata via e chauffeurnan declaracion cu nan ambos auto ta biniendo for di Hooiberg pa bay direccion

Cumana unda e dama chauffeur di e Tercel a bay pasa auto pero a calcula e distancia di e Yaris preto su dilanti malo y a dal tras di esaki pone draai y por poco a bolter di e impacto, susto tabatin den curpa pero un dama den e Tercel a keda cu dolor y personal di ambulance a check e na e sitio.



Homber a cay for di dak na Sero Pita

Diaranson mainta na un cas na Sero Pita un incidente a tuma luga unda un homber trahando riba dak di cas pa desciudao a slip for di dak y cay abou y tabata keha di dolor.

Personal di ambulance a yega na e sitio y a wak e situacion di e homber y a opta pa hibe hospital pa haya atencion medico na Eerste Hulp pa wak si por a fractura algo paden.

Accent no a duna preferencia na Lancer

Diaranson algo pasa di 9:30 di mainta na e T-kruis di Avenida Millo Croes y Sabana Blanco un accidente a tuma unda preferencia no a wordo duna y e autonan a keda riba caminda di biaha a despacha Polis di trafico.

Na yegada a constata cu e chauffeur di e Hyundai Accent blauw lo a calcula e distancia di e lancer malo biniendo for di zuid y aki a ocasiona un accidente, daño material tabata considerabel y ningun persona herida.

